

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2019

aruandeaasta lõpp: 31.12.2019

ärinimi: Osaühing Berlin-Chemie Menarini Eesti

registrikood: 11100035

tänavatalu nimi, Paldiski mnt 29
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10612

telefon: +372 6675001

faks: +372 6675002

e-posti aadress: ee@berlin-chemie.com

veebilehe aadress: www.berlin-chemie.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 4 Materiaalsed põhivarad	12
Lisa 5 Immateriaalsed põhivarad	13
Lisa 6 Kasutusrent	13
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 8 Tingimuslikud kohustised ja varad	14
Lisa 9 Osakapital	14
Lisa 10 Müügitulu	15
Lisa 11 Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	15
Lisa 12 Üldhalduskulud	16
Lisa 13 Tööjõukulud	16
Lisa 14 Seotud osapooled	16
Lisa 15 Sündmused pärast aruandekuupäeva	17
Aruande allkirjad	18
Vandeauditori aruanne	19

Tegevusaruanne

Berlin- Chemie Menarini Eesti OÜ on rahvusvahelise ravimitootja Eesti esindus, mis tegeleb ravimite registreerimise, turunduse ja hulgimüügiga. Tooteportfell koosneb ligi 30-st käsimüügi- ja retseptiravimist.

Berlin-Chemie Menarini Eesti OÜ oli 2019. aastal Eestis jaeturul 1. kohal turuosaga 5,2% (allikas: IQVIA).

Alates 2019 jaanuarist käivitus koostööprojekt GSK-ga Ellipta toodete osas, mis jätkub ka 2020 aastal.

Brexit ei mõjuta OÜ Berlin-Chemie Menarini Eesti esindatavate müügiloa hoidjate ravimite kättesaadavust.

Ettevõtte juhatus koosneb kahest liikmest ning juhtkonnale 2019 aastal tasu ei arvestatud (2018: 0).

Keskmine töötajate arv oli majandusaastal 28 (2018: 29). Töötajatele arvestati tasudena 1 042 785 eurot (2018: 1 045 733).

Omakapitali tulutase (ROE)= Puhaskasum/ Omakapital= 0,25 (2018: 0,31)

Koguvarede tulutoovustase (ROA)= Puhaskasum/ Koguvarede= 0,21 (2018: 0,20)

Tegevustulukus= Puhaskasum/ Müük= 0,11 (2018: 0,10)

Likviidsuskordaja= Käibevarad/ Lühiajaline võlg= 1,03 (2018: 2,94)

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	133 487	585 210	
Nõuded ja ettemaksed	5 041 784	4 323 755	2; 3
Kokku käibevarad	5 175 271	4 908 965	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	32 655	25 434	4
Immateriaalsed põhivarad	5 275	8 623	5
Kokku põhivarad	37 930	34 057	
Kokku varad	5 213 201	4 943 022	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	851 964	1 670 366	7; 3
Kokku lühiajalised kohustised	851 964	1 670 366	
Pikaajalised kohustised			
Laenukohustised	0	189	
Kokku pikaajalised kohustised	0	189	
Kokku kohustised	851 964	1 670 555	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	22 369	22 369	9
Kohustuslik reservkapital	2 237	2 237	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 247 861	2 243 201	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 088 770	1 004 660	
Kokku omakapital	4 361 237	3 272 467	
Kokku kohustised ja omakapital	5 213 201	4 943 022	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Müügitulu	10 266 975	10 172 694	10
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-8 783 124	-8 767 054	11
Brutokasum (-kahjum)	1 483 851	1 405 640	
Üldhalduskulud	-401 174	-401 535	12
Muud äritulud	6 000	465	
Äriksusum (kahjum)	1 088 677	1 004 570	
Muud finantstulud ja -kulud	93	90	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	1 088 770	1 004 660	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 088 770	1 004 660	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	1 088 677	1 004 570	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	13 717	14 788	4; 5
Kokku korrigeerimised	13 717	14 788	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-718 029	-1 377 097	2
Äritegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-818 402	687 931	3
Kokku rahavood äritegevusest	-434 037	330 192	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel	-17 590	-14 914	
Laekunud intressid	93	90	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-17 497	-14 824	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-189	1 069	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-189	1 069	
Kokku rahavood	-451 723	316 437	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	585 210	268 773	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-451 723	316 437	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	133 487	585 210	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2017	22 369	2 237	2 243 201	2 267 807
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	1 004 660	1 004 660
31.12.2018	22 369	2 237	3 247 861	3 272 467
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	1 088 770	1 088 770
31.12.2019	22 369	2 237	4 336 631	4 361 237

Detailsem informatsioon osakapitali kohta lisas 9.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OU Berlin- Chemie Menarini Eesti 2019. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standarditega. Finantsaruandluse standardite põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle lähendid kajastatakse aruandes arvelduskontode jääke ning kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused). Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdisväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes üldhalduskuluna. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 400 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 400 euro kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikkusest tööeas. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse vastavalt nende kasulikkule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Immateriaalset vara (tarkvara) kajastatakse bilansis siis, kui vara on ettevõtte poolt kontrollitav, tema kasutamisest saadakse tulevikus majanduslikku kasu ning vara soetusmaksumus on usaldusväärselt mõõdetav. Omandatud immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Arvele võtmise järel kajastatakse immateriaalset vara selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

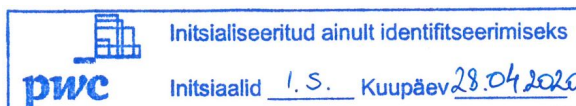
Immateriaalse varana kajastatakse ostetud arvutitarkvara, mis ei ole seonduva riistvara lahutamatu osa. Arvutitarkvara arenduskulud kajastatakse immateriaalse varana, kui need on otseselt seotud selliste tarkvaraobjektide arendamisega, mis on eristatavad, ettevõtte poolt kontrollitavad ning mille kasutamisest saadakse tulevast majanduslikku kasu pikema aja kui ühe aasta jooksul.

Kapitaliseeritavad arvutitarkvara arenduskulud hõlmavad tööjookulusid ning muid arendamisega otseselt seotud kulutusi.

Arvutitarkvara jooksva hooldusega seotud kulud kajastatakse kasumiaruandes kuludena. Arvutitarkvara kulud amortiseeritakse hinnangulise kasuliku eluea jooksul, mille pikkus on kuni 5 aastat.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 400 eur

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)



Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Muu materiaalne põhivara	5- 8 aastat
Arvutitarkvara	5 aastat

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirent võetakse arvele vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksede miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse kuluks ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustised

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, viitvõlad ning muud lühiajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Eraldised ja tingimuslikud kohustised

Eraldis kajastatakse juhul, kui ettevõtte lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või faktiline kohustus, kohustuse realiseerumine on tõenäoline ja selle summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Muud võimalikud või eksisteerivad kohustused, mille realiseerumine ei ole tõenäoline või millega kaasnevate kulutuste suurus ei ole võimalik piisava usaldusväärsusega hinnata, on avalikustatud aastaaruande lisades tingimuslike kohustustena.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi.

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtja aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. 01.01.2015 kuni 31.12.2017 kehtinud Tulumaksuseaduse järgi oli dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 20/80 väljamakstavalt netosummalt.

Alates 1. jaanuar 2018 hakkas Eestis kehtima seaduse muudatus, mis lubab rakendada dividendidele alates 2019. aastast 14%-list maksumäära. Seda soodustust saavad äriühingud kasutada viimase kolme aasta keskmise Eestis maksustamisele kuulunud jaotatud kasumiga, st 14% soodusmaksumäär rakendub maksimaalselt viimase kolme aasta jaotatud kasumi summale ning kõik, mis sellest üle ulatub maksustatakse määraga 20%. Kolme eelneva majandusaasta keskmise dividendimakse arvestamisel on 2018. a. esimene arvesse võetav aasta.

Eraisikutele on maksumäär endiselt 20/80 väljamakstavalt netosummalt.

Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustisena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt loetakse seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtet kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud);
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütarettevõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;

d) eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2019	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	4 983 663	4 983 663	
Nõuded seotud osapoolte vastu	4 586	4 586	14
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	47 000	47 000	3
Ettemaksed	6 535	6 535	
Tulevaste perioodide kulud	4 449	4 449	
Muud makstud ettemaksed	2 086	2 086	
Kokku nõuded ja ettemaksed	5 041 784	5 041 784	
	31.12.2018	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	4 182 397	4 182 397	
Nõuded seotud osapoolte vastu	88 726	88 726	14
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	45 478	45 478	3
Ettemaksed	7 154	7 154	
Tulevaste perioodide kulud	1 539	1 539	
Muud makstud ettemaksed	5 615	5 615	
Kokku nõuded ja ettemaksed	4 323 755	4 323 755	

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2019		31.12.2018	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	4 664	0	6 103
Käibemaks	0	78 253	0	74 581
Üksikisiku tulumaks	0	12 814	0	12 816
Sotsiaalmaks	0	25 084	0	24 053
Kohustuslik kogumispension	0	1 168	0	1 141
Töötuskindlustusmaksed	0	1 585	0	1 552
Ettemaksukonto jääk	47 000		45 478	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	47 000	123 568	45 478	120 246

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 5 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning makstav trahv.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusel võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisainformatsioon nõuete ja ettemaksete ning kohustuste kohta on toodud lisades 2 ja 7.

Lisa 4 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

		Kokku
	Muud materiaalsed põhivarad	
31.12.2017		
Soetusmaksumus	105 625	105 625
Akumuleeritud kulum	-85 977	-85 977
Jääkmaksumus	19 648	19 648
Ostud ja parendused	14 914	14 914
Amortisatsioonikulu	-9 128	-9 128
31.12.2018		
Soetusmaksumus	112 568	112 568
Akumuleeritud kulum	-87 134	-87 134
Jääkmaksumus	25 434	25 434
Ostud ja parendused	17 590	17 590
Amortisatsioonikulu	-10 369	-10 369
31.12.2019		
Soetusmaksumus	115 105	115 105
Akumuleeritud kulum	-82 450	-82 450
Jääkmaksumus	32 655	32 655

Lisa 5 Immateriaalsed põhivarad

(eurodes)

	Arvutitarkvara	Kokku
31.12.2017		
Soetusmaksumus	38 929	38 929
Akumuleeritud kulum	-24 645	-24 645
Jääkmaksumus	14 284	14 284
Amortisatsioonikulu	-5 661	-5 661
31.12.2018		
Soetusmaksumus	38 929	38 929
Akumuleeritud kulum	-30 306	-30 306
Jääkmaksumus	8 623	8 623
Amortisatsioonikulu	-3 348	-3 348
31.12.2019		
Soetusmaksumus	38 929	38 929
Akumuleeritud kulum	-33 654	-33 654
Jääkmaksumus	5 275	5 275

Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2019	2018
Kasutusrendikulu	129 017	130 238
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2019	31.12.2018
12 kuu jooksul	125 052	103 902
1-5 aasta jooksul	102 208	157 967

Ettevõtte majandusaasta kasutusrendikuludes on summas 98 679 eur kajastatud sõiduautode rendikulu (Lisa 11: Transpordikulud), summas 29 007 eur on kajastatud büroo- ja laoruumide rendikulu (Lisa 12: Üür ja rent) ning summas 1 331 eur on muud bürookulud (lisa 12: Muud).

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2019	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	409 717	409 717	
Võlad töövõtjatele	280 008	280 008	
Maksuvõlad	123 568	123 568	3
Muud võlad	12 097	12 097	
Võlad seotud osapoolte vastu	26 574	26 574	14
Kokku võlad ja ettemaksed	851 964	851 964	

	31.12.2018	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	261 407	261 407	
Võlad töövõtjatele	253 370	253 370	
Maksuvõlad	120 246	120 246	3
Muud võlad	44 637	44 637	
Võlad seotud osapoolte vastu	990 706	990 706	14
Kokku võlad ja ettemaksed	1 670 366	1 670 366	

Lisa 8 Tingimuslikud kohustised ja varad

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018
Tingimuslikud kohustised		
Võimalikud dividendid	3 469 306	2 598 289
Tulumaksukohustis võimalikelt dividendidelt	867 326	649 572
Kokku tingimuslikud kohustised	4 336 632	3 247 861

Lisa 9 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018
Osakapital	22 369	22 369
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

	2019	2018
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	10 111 945	10 069 204
Leedu	142 181	84 995
Saksamaa	12 849	17 438
Läti	0	1 057
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	10 266 975	10 172 694
Kokku müügitulu	10 266 975	10 172 694
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Edasimüüdnud ravimid	9 611 957	10 069 204
Reklaami teenus	642 169	82 497
Edasimüüdnud kulud	12 849	20 993
Kokku müügitulu	10 266 975	10 172 694

Lisa 11 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	5 645 382	5 816 410	14
Transpordikulud	172 074	183 719	6
Logistikakulud	105 219	116 928	14
Riiklikud ja kohalikud maksud	20 480	21 547	
Tööjõukulud	1 330 729	1 341 620	13
Toodete seminarid ja presentatsioonid	482 576	343 430	
Reklaammaterjali kulud	324 183	249 105	
Toodete tele- ja raadioreklaami kulud	391 673	366 043	
Toodete printreklaami kulud	88 147	70 034	
Turu- ja kliinilisteuringute kulud	49 462	48 691	
Erialaseltside liikmemaksud	10 417	33 976	
Toetused	154 638	166 769	
Muud	8 144	8 782	
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	8 783 124	8 767 054	

Lisa 12 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Üür ja rent	29 007	29 007	6
Mitmesugused bürookulud	61 014	65 841	
Lähetuskulud	65 873	83 025	
Koolituskulud	63 724	48 427	
Riiklikud ja kohalikud maksud	33 855	44 059	
Tööjõukulud	91 398	68 807	13
Amortisatsioonikulu	13 717	14 788	4; 5
Muud	20 945	24 410	6
Sidekulud	21 641	23 171	
Kokku üldhalduskulud	401 174	401 535	

Lisa 13 Tööjõukulud

(eurodes)

	2019	2018
Palgakulu	1 042 785	1 045 733
Sotsiaalmaksud	379 342	364 694
Kokku tööjõukulud	1 422 127	1 410 427
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	28	29

Lisa 14 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Berlin Chemie Menarini Baltic UAB
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Leedu
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Berlin- Chemie AG
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Saksamaa

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2019		31.12.2018	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Emaettevõtja	0	3 393	82 497	984 487
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	4 586	23 181	6 229	6 219

Kaupade ja teenuste ostud ja müügid

	2019		2018	
	Kaupade ja teenuste ostud	Kaupade ja teenuste müügid	Kaupade ja teenuste ostud	Kaupade ja teenuste müügid
Emaettevõtja	5 744 969	142 181	5 933 338	84 995
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	61 838	12 849	28 828	18 495

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2019	2018
Arvestatud tasu	0	116 618

Informatsioon nõuete ja kohustuste kohta seotud osapoolte vastu on toodud lisades 2 ja 7.

Alates oktoobrist 2017 ostetakse kaupu emaettevõttelt ja müüakse edasi kontsernivälistele osapooltele.

Seotud osapooltelt on 2019. aastal ostetud kaupu summas 5 635 837 eur (2018: 5 816 410) ning teenuseid summas 156 460 eur (2018: 116 928) (lisa 11).

2019. aastal tegev- ja kõrgemale juhtkonnale tasu ei makstud (2018. aastal tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ei sisalda sotsiaalmaksu).

Seotud osapoolte vastu olevate nõuete osas ei ole 2019. a. nii nagu ka 2018. a. moodustatud allahindluseid.

Lisa 15 Sündmused pärast aruandekuupäeva

2020. aasta alguses kinnitati uue koronaviiruse (Covid-19) olemasolu ja praeguseks on see saanud pandeemia mõõtmed, sealhulgas Eestis, põhjustades probleeme ettevõtetele ja majandustegevusele.

Ettevõtte käsitleb seda haiguspuhangut bilansipäevajärgseks mitte korrigeerivaks sündmuseks. Kuna olukord on ebakindel ja kiiresti arenev, ei pea me otstarbekaks kvantitatiivse hinnangu andmist haiguspuhangu võimaliku mõju kohta.

Ettevõtte kogemuse alusel ravimite müük üldjuhul ka majanduslanguste korral oluliselt ei lange.

Aruande koostamise seisuga on tõenäoline, et majanduslangus ei avalda mõju 2020. aasta finantstulemustele.

Aruande allkirjad

OÜ Berlin- Chemie Menarini Eesti (regisrikood: 11100035) 01.01.2019- 31.12.2019 majandusaasta aruande andmete õigsust on kinnitanud 28. aprillil 2020:

Allkirjastaja nimi

Allkirjastaja roll

Kuupäev ja allkiri

Algimantas Blažys

Juhatuse liige

Edita Grinyte

Juhatuse liige

The image shows two handwritten signatures in blue ink. The top signature is a stylized, cursive 'AB' or similar, and the bottom signature is a more complex, cursive script. Both signatures are written over two horizontal lines that serve as a baseline for the text.

Sõltumatu vandeaudiitori aruanne

OÜ Berlin-Chemie Menarini Eesti osanikule

Meie arvamus

Meie arvates kajastab raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistest osades õiglaselt OÜ Berlin-Chemie Menarini Eesti (Ettevõtte) finantsseisundit seisuga 31. detsember 2019 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Mida me auditeerisime

Ettevõtte raamatupidamise aastaaruanne sisaldab:

- bilanssi seisuga 31. detsember 2019;
- kasumiaruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta;
- rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta;
- omakapitali muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta; ja
- raamatupidamise aastaaruande lisasid, mis sisaldavad olulisi arvestuspõhimõtteid ja muud selgitavat infot.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (ISA-d). Meie kohustused vastavalt nendele standarditele on täiendavalt kirjeldatud meie aruande osas „Audiitori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Sõltumatus

Oleme Ettevõttest sõltumatud kooskõlas Rahvusvaheliste Arvestusekspertide Eetikakoodeksite Nõukogu (IESBA) poolt välja antud kutseliste arvestusekspertide eetikakoodeksiga (IESBA koodeks) ja Eesti Vabariigi audiitortegevuse seaduses sätestatud eetikanõuetega. Oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt IESBA koodeksile ja Eesti Vabariigi audiitortegevuse seaduse eetikanõuetele.

Muu informatsioon

Juhatus vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet (kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie vandeaudiitori aruannet).

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei avalda muu informatsiooni kohta kindlustandvat arvamust.

Raamatupidamise aastaaruande auditeerimise käigus on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon sisaldab olulisi vasturääkivusi raamatupidamise aruandega või meie poolt auditi käigus saadud teadmistega või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud. Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud selle info oma aruandes välja tooma. Meil ei ole sellega seoses midagi välja tuua.

Juhatus ja nende, kelle ülesandeks on Ettevõtte valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ja sellise sisekontrollisüsteemi rakendamise eest, nagu juhatus peab vajalikuks, võimaldamaks pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhatus kohustatud hindama Ettevõtte jätkusuutlikkust, avalikustama vajadusel infot tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse printsiipi, välja arvatud juhul, kui juhatus kavatseb Ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub realistlik alternatiiv eelnimetatud tegevustele.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad Ettevõtte finantsaruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Audiitori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja audiitori aruanne, mis sisaldab meie arvamust. Kuigi põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, ei anna ISA-dega kooskõlas läbiviidud audit garantiid, et oluline väärkajastamine alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad kas üksikult või koos mõjutada kasutajate poolt raamatupidamise aastaaruande alusel tehtavaid majanduslikke otsuseid.

Kooskõlas ISA-dega läbiviidud auditi käigus kasutame me kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi. Samuti me:

- tuvastame ja hindame riske, et raamatupidamise aastaaruandes võib olla olulisi väärkajastamisi tulenevalt pettusest või veast, kavandame ja teostame auditiprotseduure vastavalt tuvastatud riskidele ning kogume piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali meie arvamuse avaldamiseks. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada varjatud kokkuleppeid, võltsimist, tahtlikku tegevusetust, vääresitiste tegemist või sisekontrollisüsteemi eiramist;
- omandame arusaama auditi kontekstis asjakohasest sisekontrollisüsteemist, selleks, et kujundada auditiprotseduure sobivalt antud olukorrale, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust Ettevõtte sisekontrollisüsteemi tõhususe kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute ja nende kohta avalikustatud info põhjendatust;
- otsustame, kas juhatuse poolt kasutatud tegevuse jätkuvuse printsiip on asjakohane ning kas kogutud auditi tõendusmaterjali põhjal on olulist ebakindlust põhjustavaid sündmusi või tingimusi, mis võivad tekitada märkimisväärset kahtlust Ettevõtte jätkusuutlikkuses. Kui me järeldame, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud oma audiitori aruandes juhtima tähelepanu infole, mis on selle kohta avalikustatud raamatupidamise aastaaruandes, või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamust. Meie järeldused tuginevad audiitori aruande kuupäevani kogutud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski põhjustada Ettevõtte tegevuse jätkumise lõppemist;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab toimunud tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame infot nendega, kelle ülesandeks on Ettevõtte valitsemine, muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning oluliste auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas auditi käigus tuvastatud oluliste sisekontrollisüsteemi puuduste kohta.

AS PricewaterhouseCoopers



Eva Jansen-Diener
Vandeaudiitor, litsents nr 501



Heili Uustalu
Vandeaudiitor, litsents nr 630

28. aprill 2020
Tallinn, Eesti

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2019
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 247 861
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 088 770
Kokku	4 336 631
Jaotamine	
Kokku	4 336 631

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Ravimite ja muude apteegikaupade hulgimüük	46461	9611957	93.62%	Jah
Muude kindlate kaupade vahendamine	46181	642169	6.25%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Aktsiaselts BERLIN CHEMIE MENARINI BALTIC		Leedu	22369 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6675001
Faks	+372 6675002
E-posti aadress	ee@berlin-chemie.com
Veebilehe aadress	www.berlin-chemie.com